

Zeitschrift: Übermittler = Transmissions = Transmissioni
Herausgeber: Eidgenössischer Verband der Übermittlungstruppen; Schweiz.
Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 4 (1996)
Heft: 8

Rubrik: Zentralvorstand = Comité central

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

liebe Trauerfamilie herzlich danken.
Wir vermissen Dich Albert, du hast
uns viel gegeben, Gott hat nun dich
uns entrissen, völlig unerwartet, mit-
ten aus unserem Leben heraus. In
Erinerung wirst Du jedoch weiterle-
ben.

Hansjörg Hess

Am Grab von Albert Heierli †

Unsern Albert gibt's nicht mehr,
und wir alle trauern sehr.
Er ging heim aus uns'rem Kreise
auf die letzte, grosse Reise.

Ruhig, froh, und voller Kraft
hat er lebenslang geschafft.
Fassungslos an seinem Grab
merkten wir, was er uns gab.

Dem Verband, dem EVU,
wante er viel Können zu.
Gar viel wollte er noch tun,
um sich dereinst auszuru'h'n.

Leider sollte es nicht sein!
Traurig fanden wir uns ein,
um nochmals an ihn zu denken,
einen letzten Gruss zu schenken.

Stets ein Kamerad warst Du!
Gott geb' Dir die ewige Ruh!
Tief betrübt verneigen wir
uns am grab und danken Dir!

Pi Rene Marquart

Alberto Heierli

Ci ha lasciati un camerata che sicu-
ramente ricorderamo a lungo. Era a
Basilea, nel 1969, durante laAD, dove

fummo Alberto ed io eletti nel CC e
da allora, per ben 16 anni della mia
permanenza nel CC, si creò tra noi una
buona amicizia e ripetute volte com-
batteveno la stessa battaglia. Serio nel
suo lavoro come amministratore del
materiale dell'ASTT e bravo alfiere
centrale.

Forse quest'ultimo ci legava molto. La
patria era tutto per noi. Allegro, serio
e nel bisogno un amico caro.

baffo



Alberto e la sua bandiera

Zentralvorstand / Comité central

Herbst-Präsidentenkonferenz / Conférence des présidents automnale

Geschätzte Kameradinnen und Kameraden / Chères camarades

Ich darf Ihnen hiermit mitteilen, dass die näch-
ste Herbst-Präsidentenkonferenz des EVU am:

16. November 1996 in Bern

stattfinden wird. Ich bitte Sie, allfällige *Anträge*
bis spätestens **14. September 1996** an den
Zentralsekretär (Bruno Heutschi, Postfach,
3132 Riggisberg) einzureichen.

Je vous annonce que la prochaine conférence des
présidents automnale de l'AFTT aura lieu le:

16 novembre 1996 à Berne

Je vous prie d'adresser des *motions* eventuelles
au secrétaire central (Bruno Heutschi, Postfach,
3132 Riggisberg) *jusq'au 14 septembre 1996* au
plus tard.